

383R2004

Nr L 198/2

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

21.7.83

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 2004/83

av den 18 juli 1983

om ändring av förordningarna (EEG) nr 2511/69 och (EEG) nr 1035/72 beträffande citroner

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artiklarna 42 och 43 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag⁽¹⁾,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande⁽²⁾, och

med beaktande av följande:

I rådets förordning (EEG) nr 2511/69 av den 9 december 1969 om särskilda åtgärder för att förbättra produktionen och saluföringen av citrusfrukter från gemenskapen⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1204/82⁽⁴⁾, fastställs ett system för ekonomisk kompensation till försäljare som etablerar sig i medlemsstater som producerar apelsiner, mandariner, clementiner och citroner för saluföring i andra medlemsstater.

Enligt artikel 7.2 i ovannämnda förordning skall den ekonomiska kompensationen för citroner och clementiner gradvis minskas med början av regleringsåret 1983/84 och vara avskaffad från och med regleringsåret 1986/87.

Åtgärder för en omställning till nya sorter av citroner har genomförts i långsammare takt än väntat. Tillämpningen av bestämmelserna för minskningen av den ekonomiska kompensationen bör därför uppskjutas ett regleringsår.

Hänsyn bör tas till denna situation vid fastställande av referenspriser för citroner genom att en ändring görs av rådets förordning (EEG) nr 1035/72 av den 18 maj 1972 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1738/82⁽⁶⁾.

Regleringsåret för citroner börjar den 1 juni. Denna förordning bör därför gälla från och med den dagen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 7 i förordning (EEG) nr 2511/69 skall ändras på följande sätt:

1. I punkt 2 första stycket skall orden "citroner och" utgå.

2. Följande punkt 2a skall införas:

"2a. För citroner skall beloppet för ekonomisk kompensation varje år före regleringsårets början och i enlighet med förfarandet i artikel 43.2 i fördraget

a) fram till och med regleringsåret 1983/84 fastställas på grundval av det föregående beloppet, justerat efter förändringar i baspriset och uppköpspriset för produkten i fråga, utan att den procentuella förändringen i den ekonomiska kompensationen jämfört med föregående regleringsår överstiger den procentuella förändringen i baspriset och uppköpspriset,

b) från och med regleringsåret 1984/85 fastställas på grundval av tidigare belopp, gradvis minskat med en fjärdedel, en tredjedel och hälften.

Den ekonomiska kompensationen skall vara avskaffad från och med regleringsåret 1987/88."

Artikel 2

Artikel 23 i förordning (EEG) nr 1035/72 skall ändras på följande sätt:

1. Punkt 2 andra stycket skall ersättas med följande:

"För clementiner fram till och med regleringsåret 1982/83, för citroner fram till och med regleringsåret 1983/84 och för apelsiner, mandariner, satsumas, tangeriner och andra liknande citrushybrider med undantag för clementiner fram till och med regleringsåret 1989/90, skall referenspriset emellertid fastställas till samma nivå som det föregående regleringsåret, i tillämpliga fall justerat med en procentsats som inte överstiger skillnaden mellan den procentsats som motsvarar förändringen i baspriset och uppköpspriset och den procentsats som motsvarar förändringen av den ekonomiska kompensationen enligt förordning (EEG) nr 2511/69 i förhållande till det föregående regleringsåret."

(1) EGT nr C 160, 18.6.1983, s. 6.

(2) Yttrandet avgivet den 8 juli 1983.

(3) EGT nr L 318, 18.12.1969, s. 1.

(4) EGT nr L 140, 20.5.1982, s. 38.

(5) EGT nr L 118, 18.5.1972, s. 1.

(6) EGT nr L 190, 1.7.1982, s. 7.

2. Punkt 4 andra stycket skall ersättas med följande:

1985/86 och 1986/87 inte överstiga en fjärdedel, hälften respektive tre fjärdedelar av det belopp som erhålls vid beräkningen enligt första stycket."

"Dock skall detta belopp

- vad beträffar clementiner för regleringsåren 1983/84, 1984/85 och 1985/86 begränsas till en fjärdedel, hälften respektive tre fjärdedelar av det belopp som erhålls vid beräkningen enligt första stycket,
- vad beträffar citroner för regleringsåret 1983/84 fastställas till 0 ecu och för regleringsåren 1984/85,

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den dag den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall gälla från och med den 1 juni 1983.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 juli 1983.

På rådets vägnar

C. SIMITIS

Ordförande
